



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Zofingen Black Panthers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Zofingen Black Panthers</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Alligators Ruswil</b>	<b>1L</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
96	C	HÄFLIGER Matthias	202252	08:07	4		1					32:42	77	2	34:42	B1
4	A	KELLER Dale	206052	10:49	4	21	2					51:22	10	2	53:22	I
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	17:03	23		3					53:08	23	2	54:45	H
	G			25:05	10	96	4									
33		BEUTLER Dario	203083	40:51	21	23	5									
21		KIEFER Patrick	208218	46:50	92	73	6									
73		HUMBEL Pascal	9040													
10		LOHRI Roger	205161													
23		BIERI Oliver	80015													
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
13		SCHÜRCH Niklas	214194													
77		BECK Jan Ivo	217111													
97		AEBISCHER Dave	213225													
92		ZIMMERMANN Nilas	217181													
93		SCHÄR Roger	202198													

TIME OUT			X	TOTAL			6
----------	--	--	---	-------	--	--	---

TOTAL			6 min
-------	--	--	-------

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	05.05.2023
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:49
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB52		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	65

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202197
202260	MÜLLER Daniel			
202277	GUT Janick			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202197
	SCHAFFHAUSER Robin			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202197
	SCHAFFHAUSER Robin			

**2 Alligators Ruswil**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time Keeper Chronométrateur	202260	MÜLLER Daniel	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech. Director Directeur tech.			

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	GRETER Stefan	80049	54:45	62	1	1					17:03	55	2	17:03	I
96	A	MURI Daniel	80086									17:03	55	2	17:03	U
35	G	BUCHER Simon	80026									28:28	88	2	30:28	A
	G											29:43	62	2	31:43	G1
10		STAUFFACHER Thomas	218078									43:41	84	2	45:41	I
71		VONARBURG Fabian	80159									59:38	10	2	60:00	A
84		GRETER Thomas	80048													
30		BUCHER Ronny	80024													
97		BACHMANN Tom	222524													
55		MURI Guido	80085													
1		INGOLD Flurin	210226													
62		DI VINCENZO Cristiano	218344													
21		LUSTENBERGER Marco	218206													
88		BURRI Thomas	80030													

TIME OUT			X	TOTAL			1
----------	--	--	---	-------	--	--	---

TOTAL			12 min
-------	--	--	--------

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	6	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Zofingen Black Panthers</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215911
	EMMENEGGER Daniel			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215911
	EMMENEGGER Daniel			

TOTAL			1
TOTAL			12 min

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.